

# Discrete Mathematics and Theoretical Computer Science

---

**Springer**

*London*

*Berlin*

*Heidelberg*

*New York*

*Barcelona*

*Hong Kong*

*Milan*

*Paris*

*Singapore*

*Tokyo*

**Series Editors**

Douglas S. Bridges, *Canterbury University, NZ*

Cristian S. Calude, *University of Auckland, NZ*

**Advisory Editorial Board**

J. Casti, *Sante Fe Institute, USA*

G. J. Chaitin, *IBM Research Center, USA*

E. W. Dijkstra, *University of Texas at Austin, USA*

J. Goguen, *University of California at San Diego, USA*

R. L. Graham, *University of California at San Diego, USA*

J. Hartmanis, *Cornell University, USA*

H. Jürgensen, *University of Western Ontario, Canada*

A. Nerode, *Cornell University, USA*

G. Rozenberg, *Leiden University, The Netherlands*

A. Salomaa, *Turku University, Finland*

Cristian S. Calude and Gheorghe Păun

---

# **Finite Versus Infinite**

**Contributions to an Eternal Dilemma**



**Springer**

Cristian Calude  
Department of Computer Science, University of Auckland, Private Bag 92019,  
Auckland, New Zealand

Gheorghe Păun  
Institute of Mathematics, Romanian Academy of Sciences, PO Box 1-764,  
70700 Bucharest, Romania

ISBN-13:978-1-85233-251-8 e-ISBN-13:978-1-4471-0751-4  
DOI: 10.1007/978-1-4471-0751-4

Springer-Verlag Berlin Heidelberg New York

British Library Cataloguing in Publication Data

Finite versus infinite : contributions to an eternal

Dilemma. – (Discrete mathematics and theoretical computer  
Science)

1. Infinite 2. Finite, The 3. Computer science – Mathematics

4. Mathematics - Philosophy 5. Mathematics – Data processing

I. Calude, Christian S. II. Paun, Gheorghe

510

ISBN-13:978-1-85233-251-8 e-ISBN-13:978-1-4471-0751-4

Library of Congress Cataloging-in-Publication Data

Calude, Christian, 1952-

Finite versus infinite : contributions to an eternal dilemma / Christian S. Calude and  
Gheorghe Paun.

p. cm. – (Discrete mathematics and theoretical computer science)

Includes bibliographical references.

ISBN-13:978-1-85233-251-8 e-ISBN-13:978-1-4471-0751-4

1. Processes, Infinite. 2. Infinite. I. Paun, Gheorghe, 1950- II. Title. III. Series.

QA295.C25 2000

515'.24—dc21

99-059492

Apart from any fair dealing for the purposes of research or private study, or criticism or review, as permitted under the Copyright, Designs and Patents Act 1988, this publication may only be reproduced, stored or transmitted, in any form or by any means, with the prior permission in writing of the publishers, or in the case of reprographic reproduction in accordance with the terms of licences issued by the Copyright Licensing Agency. Enquiries concerning reproduction outside those terms should be sent to the publishers.

© Springer-Verlag London Limited 2000

Softcover reprint of the hardcover 1st edition 2000

The use of registered names, trademarks etc. in this publication does not imply, even in the absence of a specific statement, that such names are exempt from the relevant laws and regulations and therefore free for general use.

The publisher makes no representation, express or implied, with regard to the accuracy of the information contained in this book and cannot accept any legal responsibility or liability for any errors or omissions that may be made.

Typesetting: Camera ready by authors

34/3830-543210 Printed on acid-free paper SPIN 10749478

## Preface

The finite – infinite interplay is central in human thinking, from ancient philosophers and mathematicians (Zeno, Pythagoras), to modern mathematics (Cantor, Hilbert) and computer science (Turing, Gödel). Recent developments in mathematics and computer science suggest a) radically new answers to classical questions (e.g., does infinity exist?, where does infinity come from?, how to reconcile the finiteness of the human brain with the infinity of ideas it produces?), b) new questions of debate (e.g., what is the role played by randomness?, are computers capable of handling the infinity through unconventional media of computation?, how can one approximate efficiently the finite by the infinite and, conversely, the infinite by finite?).

Distinguished authors from around the world, many of them architects of the mathematics and computer science for the new century, contribute to the volume. Papers are as varied as Professor Marcus' activity, to whom this volume is dedicated. They range from real analysis to DNA computing, from linguistics to logic, from combinatorics on words to symbolic dynamics, from automata theory to geography, and so on, plus an incursion into the old history of conceptions about infinity and a list of philosophical “open problems”. They are mainly mathematical and theoretical computer science texts, but not all of them are purely mathematical. They deal directly with the finite – infinite interplay (one proves several times that paths from finite to infinite and conversely, from infinite to finite, are both inspiring and useful), or only implicitly (each grammar or automaton is a *finite* device meant to describe a possibly *infinite* object, a language; similarly, an axiomatic system is a finite construction aiming to cover an infinity of truths – whence the limits of such systems).

We emphasize the precaution taken in the title. The reader can find here only some *contributions* to an *eternal* debate. This is just a step in an infinite sequence of steps. We hope that this is a step forward...

\*

Many thanks are due to all contributors, to Bev Ford and Rebecca

Mowat, from Springer, London, for the efficient and pleasant cooperation, as well as to our host institutions, JAIST, Ishikawa, Japan, and TUCS, Turku, Finland, for providing excellent environments for completing this book.

Cristian S. Calude  
Gheorghe Păun  
November 1999

## Tribute to Professor Solomon Marcus

The present book is presented in honour of Professor Solomon Marcus, on the occasion of his 75th birthday (1st of March, 2000).

The co-editors of this volume have debated for a while what would be the most appropriate topic for such a work. The decision was, at the same time, difficult and easy.

Professor Marcus started by being a “pure mathematician”, building for himself an international reputation in mathematical analysis and related areas; then, at the end of the fifties, he switched to an interesting career in mathematical linguistics (mainly analytical approaches to phonological, morphological, syntactic and semantic categories, but also automata and formal languages).<sup>1</sup> Although he was one of the most cited authors in this area, he has once again enlarged his interests – and definitely others’ as well – by founding one more domain, mathematical poetics. Just *en passant*, in 1968, he introduced (Marcus) contextual grammars, a genuinely new generative device inspired from analytical models in the study of language.<sup>2</sup> This was not enough for Professor Marcus. In the same way as real analysis and mathematical linguistics provided to him tools for mathematical poetics, all these have been applied to semiotics, natural and social sciences.

Then, what to choose for a *Festschrift*? None of these alone would be enough, but all together are hard to be contained under the covers of a single book.<sup>3</sup>

A tempting idea was to look for major trends or meta-ideas in Professor Marcus’ *oeuvre*. Again a difficult choice – at least for the present co-editors, although both of them were (and psychologically still are!) his students and had/have the privilege to be his close collaborators. Analogies/bridges between fields which, at the first sight, look remote? The finesse of study, no

---

<sup>1</sup>His book *Finite Grammars and Automata*, published unfortunately only in Romanian in 1964, was one of the earliest monographs on this topic.

<sup>2</sup>The domain has expanded beyond his expectations (as he confessed somewhere): a comprehensive book was published recently by Kluwer: *Marcus Contextual Grammars*.

<sup>3</sup>Another book in honour of Professor Marcus, including only papers in mathematical and computational linguistics, will be published by the Romanian Academy Publishing House.

matter what object of research? The attraction for counter-intuitive, even paradoxical facts, proven then to be common-frequent-beneficial? The visible passion for dichotomies? Which one? Artistic versus scientific? Finite physical existence versus infinite spiritual existence? Old versus young provocation? Discrete versus continuous? Analytical versus generative? Local versus global? Finite versus infinite?

That's it! It fits well with Professor Marcus' activity and personality, both of which leave the impression of infinity... About four hundred papers, more than forty authored or co-authored books (published in ten languages not including Romanian), twenty five edited books, hundreds of conferences attended, hundreds of lectures at universities, many domains of direct research, many more domains of general interest, an authoritative leader of schools, a respected cultural presence, a continuous promoter of the Romanian mathematical heritage and, at the same time, an energizer of the first steps of many young researchers, a perfect memory, a rigorous life style, active scientifically and physically at 75 (at a level which is tiring for many of his much younger colleagues) – all these have something to do with infinity...

Antonia, a 10 year old Romanian-Spanish girl from Tarragona, Spain, had a decisive influence in choosing the topic of the volume. Earlier than us, she called Professor Marcus *El infinito*, under circumstances pointing to his manner of approaching kids. In his opinion, a child should rediscover Zeno's paradoxes via a Socrates-type dialogue of the following kind: S.M.: "Look, Antonia, you have a bread, a usual one, and you eat today half of it. How much does it remain for tomorrow?" A.: "Half a bread, of course." S.M.: "Okay, but tomorrow you eat half of what you have got. Does some bread remain for after tomorrow?" A.: "Yes, sir, some bread still remains." S.M.: "Good, but after tomorrow you again eat half of the bread you have. Is it true that some bread still remains?" A. (already doubtful): "Yes, but"... After about five iterations, the two parts are always separated: A., or any other "victim", knowing for sure that (s)he can eat a *normal* bread in a day or so, hence any continuation of the dialogue is senseless (because it's breadless), S.M. looking desperately for the bright light of infinity in the others' eyes: eating every day half of the piece of bread you have got means securing bread for infinitely many days, isn't it?... In many cases, both sides are disappointed... In at least one case, S.M. got a surname: *El Infinito*...

Happy Birthday, *Profesore Infinito*!



# Contents

<b>Preface</b> .....	v
<b>Tribute to Professor Solomon Marcus</b> .....	vii
<b>Umberto Amato, Dan Tudor Vuza</b> Smoothing Data: When Finite and Infinite Dimensional Help Each Other.....	1
<b>Hari Bercovici</b> Rearrangements of Real Functions Derived from the Combinatorics of Young Tableaux.....	17
<b>Massimo Borelli, Andrea Sgarro</b> A Possibilistic Distance for Sequences of Equal and Unequal Length .....	27
<b>Cristian S. Calude, Helmut Jürgensen, Shane Legg</b> Solving Problems with Finite Test Sets .....	39
<b>Cezar Câmpeanu, Kai Salomaa, Sheng Yu</b> State Complexity of Regular Languages: Finite Versus Infinite .....	53
<b>Gregory J. Chaitin</b> A Century of Controversy over the Foundations of Mathematics.....	75
<b>Florin Diacu</b> Finite Versus Infinite in Singularity Dynamics .....	101
<b>John Ewing, Ciprian Foias</b> An Interesting Serendipitous Real Number.....	119

<b>Rudolf Freund, Alexandru Mateescu, Arto Salomaa</b> Algebraic Representations of Regular Array Languages.....	127
<b>Salvatore Greco, Benedetto Matarazzo, Roman Slowinski</b> Rough Set Processing of Vague Information Using Fuzzy Similarity Relations .....	149
<b>Tom Head</b> Relativized Code Concepts and Multi-Tube DNA Dictionaries ..	175
<b>Lucian Ilie, Ion Petre, Grzegorz Rozenberg</b> Uniformly Scattered Factors .....	187
<b>Vincenzo Manca</b> Splicing Normalization and Regularity .....	199
<b>Carlos Martín-Vide</b> Infinitely Many Infinities .....	217
<b>Georges Nicolas</b> Finite and Infinite in Geography .....	231
<b>Piergiorgio Odifreddi</b> Ultrafilters, Dictators, and Gods .....	239
<b>Sergiu Rudeanu</b> On the Behaviour of Semiautomata .....	247
<b>Jouko Seppänen</b> Infinity – An Outline of Conceptions in Mythology, Cosmology and Natural Philosophy .....	257
<b>Hava T. Siegelmann</b> Finite Versus Infinite Neural Computation .....	285
<b>Dan A. Simovici, Szymon Jaroszewicz</b> On Information-Theoretical Aspects of Relational Databases ....	301
<b>Robert M. Solovay</b> A Version of $\Omega$ for Which ZFC Cannot Predict a Single Bit .....	323
<b>Ludwig Staiger</b> On the Power of Reading the Whole Infinite Input Tape .....	335
<b>Victor Vianu</b> Finite and Infinite in Logic .....	349